

读懂中国式现代化的钥匙

——《习近平谈治国理政》第五卷出版发行激发世界回响

□新华社记者 韩梁 张远 赵嫣

12月初的肯尼亚首都内罗毕，一场《习近平谈治国理政》读者会吸引数百人参与，室内热烈的氛围与窗外灿烂的阳光相互映衬。肯尼亚联合民主同盟党员吉钱吉·吉通加翻开《习近平谈治国理政》第五卷英文版：“我迫切想从中了解中国式现代化进程中的最新理念。”

作为发展中大国，中国如何为世界和平与发展贡献方案，为人类繁荣与进步创造机遇、注入动力？随着《习近平谈治国理政》第五卷中英文版面向全球出版发行，国际社会热切期待从这本书中探寻答案与启示。

有人将这本书摆在案头随时翻阅，有人在书中细致标注，还有人读后撰写文章。这些海外读者有着共同的感受：这是理解新时代中国的“思想之钥”，是联接中外的“重要纽带”，是在百年变局中“穿云破雾的关键指引”。

观察中国的重要入口

法兰克福书展，全球规模最大的出版行业展会。在今年书展期间举办的《习近平谈治国理政》第五卷英文版推介会上，德国汉学家、历史学家培高德从一处细节讲起：“我想先说说书名中的‘谈’字。”

培高德说，书名里的“谈”字，本身就蕴含着与他人交流、分享之意。阅读这套著作，“有助于我们原原本本认知当代中国”，深入了解“习近平主席治国理政的理念和发展历程”。

《习近平谈治国理政》第五卷出版发行，为全球思想界和媒体提供了观察中国的重要入口。从18个专题的91篇重要论述中，人们触摸到一个东方大国迈向民族复兴的蓬勃脉动；既有因应时代巨变的勇毅和革新，也有铭记初心使命的坚守和定力。

“翻开这本书的第一个专题，就能看到推进中国式现代化的主线”“需要学习借鉴中国的创新经验和发展理念”“十分关注科技自主能力建设的内容”“能看到不少中国应对重大挑战的举措”——海外读者向新华社记者讲述着自己在第五卷中最关注的新思想、新观点、新论断。

巴西圣保罗州立大学哲学与科学学院教授路易斯·保利诺说：“面对外部条件变化，中国持续扩大内需，并加强同发展中国家的团结协作。”他将中国共产党人称为“马克思主义理论最具创造力的践行者”，认为这部著作再次彰显中国“对马克思主义理论的发展”。

德国智库席勒研究所主席黑尔佳·策普·拉鲁什说，中国共产党“坚持把马克思主义基本原理同中国具体实际相结合、同中华优秀传统文化相结合”，这一论断令她印象最为深刻——中国共产党对马克思主义的理解和运用不是教条的，而是“开放的、反映时代需求的、实事求是的”。

“以人民为中心的发展思想贯穿始终”“深化改革的意志坚定”“坚持以开放促发展”“有自我革命和坚持反腐的韧性”“始终展现中国作为大国的责任感”——很多海外读者读懂了中国长期坚持的发展理念和对外交往之道。

南非总统府规划、监督和评估部高级官员科林·克勒伊瓦亨说，他从习近平主席著作中看到中国政策和理念的连续性、系统性与前瞻性。“这是中国在复杂的国际环境中保持发展势头的重要原因。”

伊拉克库尔德斯坦共产党前总书记卡瓦·马哈茂德认为，在习近平主席的著作中，“变”的是与时俱进的改革与创新措施，“不变”的是发展为了人民的宗旨和实现民族复兴伟业的信念。

“时代是出卷人，我们是答卷人，人民是阅卷人。”肯尼亚记者维克托·孔扎戈对习近平主席这句话深有感触，真切感受到“中国共产党倾听民意、顺应变化、回应需求的执政理念和使命感”。

走自己的现代化之路

近一段时间，泰中“一带一路”研究中心主任威伦·披查翁帕迪将《习近平谈治国理政》第五卷英文版放在身边，以便能随时阅读。

威伦最关注的研究课题是中国发展之道，认为“这蕴含着14亿人实践得来的宝贵经验”。“我始终记得习近平主席常说的一句话，‘大道至简，实干为要’。”他说，当今世界遭遇零和博弈、单边主义、强权政治的挑战，习近平主席着眼全人类共同利益，与世界共谋发展振兴，“全世界都看到了中国的行动”。

随着中国式现代化壮美画卷的铺展，国际社会理解中国治国理政方略的需求与日俱增，人们希望探寻中国蓬勃发展背后的思想密码，汲取现代化道路上攻坚克难的宝贵经验。

12月3日，在约翰内斯堡举行的《习近平谈治国理政》第五卷英文版推介会上，与会嘉宾深入交流心得感悟。南非外交学会主任基尔坦·巴纳说：“第五卷的内容系统而深刻，展现了中国式现代化的建设经验，也为其他国家探索适合本国国情的发展道路

提供了重要借鉴。”

外文出版社荣誉英文主编大卫·弗格森参与了《习近平谈治国理政》的翻译编校工作，他对中国之治有着深入观察。他说，中国已成功实现第一个百年奋斗目标，目前正在迈向第二个百年奋斗目标，善于长远规划又保持与时俱进是推进中国式现代化的优势。

哈萨克斯坦中国研究中心主任古丽娜尔·沙伊梅尔格诺娃注意到，中国式现代化的理论和实践是第五卷的重要主题。“对于正在推进改革的哈萨克斯坦而言，中国经验无疑是宝贵的参考。”

“开放、创新和高质量发展。”沙特利雅得政治和战略研究中心研究员阿卜杜勒·阿齐兹·沙巴尼从第五卷中总结出这几个关键词。“这不仅对其他国家有借鉴意义，也有助于构建普惠平衡、协调包容、合作共赢、共同繁荣的全球发展格局。”他说。

“中国式现代化深刻改变了中国自身发展轨迹，也深刻影响了21世纪全球发展的方向。”非洲政策研究所研究员刘易斯·恩迪舒说，在第五卷中，“携手推进现代化、实现共同繁荣”单独列为一个专题，体现了中国愿与世界共同发展的决心与胸怀。

柬埔寨柬中关系发展学会会长谢莫尼勒曾负责《习近平谈治国理政》柬文版的翻译工作。多年来，他到中国多地参访，在柬埔寨组织300多场关于中国经验的讲座。“中国走出了一条独特的现代化道路——不仅使自身走向富强，而且有能力支持和帮助其他全球南方国家取得进步。”

“西方总是告诉我们，发展有一套固定‘模式’。而中国让我们明白：每个国家历史与文化不同，都有自己的路要走。”玻利维亚前外长费尔南多·瓦纳库尼说，《习近平谈治国理政》第五卷中关于各国自主选择发展道路的论述引起全球南方国家“非常广泛的共鸣”。

共创未来的大国担当

很多海外读者对第五卷中“落实全球发展倡议、全球安全倡议、全球文明倡议，推动构建人类命运共同体”专题尤为关注。继全球发展倡议、全球安全倡议、全球文明倡议后，今年9月，习近平主席在出席上海合作组织天津峰会期间提出全球治理倡议。四大全球倡议以其深刻的洞察、系统的思想和务实的方案，为人类应对全球性挑战提供重要公共产品。

吉尔吉斯斯坦世界政治研究所所长舍舍利季尔·巴克特古洛夫形容四大全球倡议是“海上风暴中的航行图”，为国际社会摆脱困境指引前进方向。

美国库恩基金会主席罗伯特·劳伦斯·库恩认为，面对日益分裂、动荡失序的世界，中国勇于扛起多边主义的旗帜，四大全球倡议“既为自身发展营造更稳定的外部环境，也是对时代呼唤的有力回应”。

仔细研读第五卷和习近平主席相关重要讲话后，格鲁吉亚“伟大的丝绸之路”专家分析中心主任埃尔布里斯·马梅多夫谈了自己的理解：全球发展倡议“侧重解决发展赤字”；全球安全倡议“旨在构建更加公正、合理的全球安全治理架构”；全球文明倡议“倡导尊重世界文明多样性”；全球治理倡议则“形成了对全球秩序的系统性愿景”。

“这些倡议符合各国普遍利益和共同需要”“中国不是为了主导，而是着眼于解决问题”“中国不仅提出理念，更付诸行动”……海外读者对四大全球倡议的思考，道出对中国大国担当的赞赏和共鸣。

菌草技术在全球播种绿色希望，中国蓝盔在动荡地区构建和平防线，文明对话国际日成为全球共同的节日，国际调解院成为完善全球治理法治新平台……每一项中国倡议背后，都是一个个脚踏实地的行动、一项项惠及世界的成果。坚持团结合作，促进和平发展，中国持续为变乱交织的世界注入稳定性和确定性。

“习近平主席提出的四大全球倡议和构建人类命运共同体理念正为世界和平与发展提供关键指引。”南非茨瓦内科技大学教授马莫·穆奇说。

意大利金砖国家研究会主席维托·佩特罗切利说，中国秉持共商共建共享原则，走出一条完善全球治理的“中国之路”，以融合共生超越“对抗逻辑”，推动国际社会为解决全球性问题贡献力量。

“汇聚‘全球南方’磅礴力量，共同推动构建人类命运共同体”“把构建人类命运共同体理念转化为行动、愿景转化为现实”——《习近平谈治国理政》第五卷中坚定有力的话语，正在化作广泛的共识、前行的力量。

西班牙知华讲堂基金会副主席玛尔塔·蒙托洛说，中国始终倡导平等对话与开放合作，“习近平主席提出的构建人类命运共同体理念描绘了一幅人类未来的新愿景”，“中国正在引领一项极具希望的事业”。

在历史前进的逻辑中前进，在时代发展的潮流中发展。新时代中国将继续以中国式现代化推进中华民族伟大复兴，增益全人类共同福祉，将继续与世界各国共同开辟人类文明更加美好的明天。

（新华社北京12月10日电）



中欧班列“东通道”今年通行量突破5000列

12月9日，一列中欧班列驶出中国铁路哈尔滨局集团有限公司同江北站换装场（无人机照片）。今年中欧班列“东通道”通行班列数量已达5166列，运送各类货品超53万标准箱，为服务高水平对外开放提供了强劲动能。中欧班列“东通道”由满洲里、绥芬河、同江铁路口岸组成，目前班列运输货物品类较开行初期增至千余种，班列通行线路拓展到27条，覆盖波兰、德国、荷兰等14个国家，联通国内长沙、郑州、成都等60余个城市，有效助力我国外贸经济深度融入全球产业链供应链体系。

新华社发

■上接第1版

围绕碳中和目标，内蒙古林草碳汇产品应用场景持续拓展，碳汇产品供给能力不断提升，产品类型更加多样，服务途径体系日趋完善。2024年，内蒙古成功将“十四冬”打造为我国首个“碳中和”冬运会，组织企业捐赠碳汇产品3万吨，包头数字碳票5000吨，动员188.38万人线上捐赠碳汇1955吨，3个主赛区营造5327亩碳中和林，超额抵消赛赛碳排放量4.6万吨二氧化碳当量，树立全区大型活动碳中和样板。2025年，内蒙古自治区生态环境厅印发《关于鼓励开展内蒙古自治区大型活动碳中和的实施方案》，扩展碳票、碳普惠等应用场景。同时，内蒙古培育“零碳产品”，做好产品全生命周期碳减排，打通碳汇抵消产品碳足迹的服务链条，将牛奶等优质农畜产品打造成为零碳产品，提升产品附加值。内蒙古还推进“零碳机关”试点，2025年，内蒙古自治区林业和草原局与内蒙古机关事务局等部门联合印发《自治区近零碳机关试点建设方案》，发挥各级林草部门作用，服务零碳机关和零碳园区建设，在部门和盟市开展机关碳排放量核算，定向匹配碳汇产品进行抵消，推动公共机构绿色低碳转型。

内蒙古在造林碳汇项目的开发中积累了扎实的碳汇测量及计算能力，以此为基础，内蒙古探索“碳汇+”多元交易模式，让造林碳汇项目的生态价值向经济价值、产业价值转换延伸，并将收益反哺生态建设。

“碳汇+研学”模式让中小小学生了解碳汇知识。2025年7月，阿尔山市林业和草原局与清华大学建筑学院景观学系共同打造“碳寻之旅”研学活动，将课堂搬进林场，让中小学生在自然风光中学习碳汇知识。“碳汇+旅游”模式让游客“看”到自己的碳足迹。阿尔山市林业和草原局与阿尔山市文旅集团合作，构建碳足迹小程序，以数字化手段实现游客碳足迹的可视化、可量化与可交易化，形成“测算—抵消—激励”的闭环体系。

在呼伦贝尔，“碳汇+旅游”模式实现创新突破。2025年5月，首个“零碳列车”旅游活动碳中和测算及抵消工作圆满完成。该趟列车由内蒙古森工集团大兴安岭碳汇科技有限责任公司对碳排放量实施科学检测计量，通过购买40.27吨林业碳汇产品实现碳汇产出与温室气体排放相抵消的“零碳”目标，标志着内蒙古大兴安岭林区在“生态经济化、经济生态化”道路上迈出新步伐。

内蒙古持续推进“生态司法+碳汇”机制，引导责任主体通过认购林草碳汇对生态环境损害进行补偿，累计判罚生态损害案件220余起，实现生态补偿150万元；对因项目建设造成的生态碳汇功能损失，引导责任主体购买碳票补偿碳汇损失，已有4家相关企业认购碳票。推动“碳汇+金融”，创新符合绿色融资需求的授信模式，鼓励金融机构开展碳质押融资、碳汇保险等业务，呼伦贝尔完成首笔CCER碳汇质押贷款500万元。探索“碳汇+ESG（环境、社会和公司治理）”，引导上市企业、高耗能企业购买“北疆绿碳”品牌碳汇产品，履行社会环保责任，提升ESG评级。

11月发布的《内蒙古自治区党委关于制定国民经济和社会发展的第十五个五年规划的建议》提出，实施林草固碳增汇行动，碳汇价值实现行动、碳汇试点示范行动。内蒙古自治区发展改革委、能源局、林草局、生态环境厅等部门今年也联合印发《内蒙古自治区创新可再生能源生态产品价值实现机制的实施方案》，《方案》明确，到2027年，构建具有内蒙古特色的可再生能源生态产品价值实现的制度框架，初步形成可再生能源生态产品目录、调查监测、核算评价、价值转化等政策体系，生态产品价值实现路径有效拓展；到2030年，系统完善的可再生能源生态产品价值实现机制基本建立，相关标准规范、政策措施不断完善，可再生能源生态产品价值实现在加快经济社会发展全面绿色转型中发挥显著作用。

12月，国家发展改革委办公厅公布第二轮国家生态产品价值实现机制试点名单，内蒙古呼伦贝尔市成功入选，标志着该市7000余亿元生态财富的价值转化进入国家级试点推进新阶段。内蒙古持续践行“两山”理念，推动生态资源不断从“隐形财富”变为“显性资产”。

■上接第1版

在跨部门协同方面，大件运输“一件事”整合交通运输、公安、住建等部门审批权限，通过线上统一受理端实现“一次提交、跨域办结”，办理时间从40个工作日压缩至10个工作日，材料精简17%。自2024年11月上线以来，

已高效办理业务956件。

自治区交通运输厅相关负责人表示，此次入选行业典型案例，是对内蒙古交通政务服务数字化改革的肯定。下一步将持续深化“一件事”集成服务，推动更多高频事项流程优化，以数据跑路替代企业跑腿，助力营商环境持续提升。

策克口岸通关过货量突破3000万吨

■上接第1版

“策克口岸将充分发挥区位优势、通道优势，进一步强化对蒙沟通协调，全面推进AGV、智能重卡无人驾驶运输项目升级，加快公路运输通道扩能改造，实施危化品及出口货物专用通道建设，探索推进集装箱信息化管理改革，

重点巩固深化与周边地区在煤炭贸易、肉类进口、互市贸易、文旅融合及有机蔬菜、工程机械出口等领域的多元合作，加速构建‘口岸+腹地’联动发展格局，力争2026年通关过货量再创新高。”策克口岸经济开发区口岸事务局副局长白戈力说。

福彩快讯

福彩公益行：见证公益力量

近年来，内蒙古福彩持续推进公益金项目公开透明，全区各盟市相继组织走进福彩公益金项目活动，2024至2025年，全区联动开展活动24次，吸引代销者、彩民及媒体代表近千人次参与。活动覆盖全区所有盟市，深入儿童福利院、敬老院等机构，通过物资捐赠与关怀行动传递社会温暖。例如，鄂尔多斯市捐赠2.8万元改善儿童学习生活

条件，赤峰市利用300余万元福彩公益金建成智慧养老综合服务中心。代销者纷纷表示：“亲身体验增强了职业荣誉感与责任感。”

未来，内蒙古福彩将深化“取之于民、用之于民”的初心，进一步拓展公益金使用公开化与公众参与广度，凝聚社会爱心力量，在北疆大地续写更有温度的公益篇章。

王海猛代表：以实干担当让履职之路更宽广

“作为一名人大代表，立足岗位，以实际行动推动新能源产业高质量发展，既是使命担当，也是责任所系。”自治区人大代表、金风科技内蒙古分公司副总经理、兴安盟公司总经理王海猛说。

兴安盟拥有丰富的风能资源，年平均风速稳定、风能可开发量巨大，是发展风电产业的天然宝地。王海猛始终聚焦新能源行业绿色转型与发展，积极开展调研、建言献策，在推动实现“双碳”目标的道路上，为区域新能源产业高质量发展贡献着人大代表力量。

用创新推动发展、用实绩作出表

率。王海猛带领团队全力推进金风科技兴安盟总装基地的建设，仅用10个月时间，一座总投资1.7亿元的风电设备总装基地拔地而起。这既推动了兴安盟高端装备制造产业的跨越发展，还通过“产业+就业”的模式为地区经济高质量发展注入了强劲动力。

面对绿氢产业发展的战略机遇，王海猛以科技创新为驱动，主导落地了200万千瓦风电制氢制甲醇项目，该项目一次性批复总投资136.65亿元，生产性的绿色甲醇有望成为国际绿色船运的替代燃料，将兴安盟的绿氢产业推向国际舞台，为地方培育新的

经济增长点，真正实现“绿水青山”向“金山银山”的转化。

王海猛坚持把调查研究作为履职的重要基础。今年以来，先后多次深入兴安盟科右前旗、乌兰浩特市、扎赉特旗等风电资源集中区域，实地走访5家风电企业、3家化工园区及多家科研机构，详细摸排风电项目装机容量、并网消纳、制氢技术成熟度等情况，并从技术研发、政策扶持、产业链构建、人才引育等方面提出了多条具体举措。

王海猛还积极践行社会责任，为了助力乡村振兴，他推动企业联合出资20万元改善定点帮扶村的人居环

境。在招商引资工作中，多次参与各类招商活动，积极推介内蒙古和兴安盟的优质资源与产业政策，让更多企业了解内蒙古、走进内蒙古、投资内蒙古。

在谈及自己新一年的履职计划时，王海猛信心满满地说道，人大代表是一种荣誉，更是一种责任。他将继续聚焦兴安盟风电制氢制甲醇产业发展中的新问题新需求，持续深化调研走访，将调研收集到的材料及及时整理，使建议更具针对性、科学性。

人大代表履职故事

弘扬宪法精神

“我宣誓：忠于《中华人民共和国宪法》，维护宪法权威，履行法定职责……”12月4日，自治区司法厅组织开展了“12·4”国家宪法日宣传活动的，新入职和新晋升级人员高举右拳，庄严宣读誓词。铿锵有力的誓言传递着对宪法的忠诚与敬畏，彰显了依法履职、为民服务的坚定决心。

今年12月4日是第十二个国家宪法日，12月1日至7日是第八个“宪法宣传周”。连日来，全区司法行政系统紧紧围绕“深入学习贯彻习近平法治思想，推动宪法深入人心”主题，纷纷开展形式多样、内容丰富的宪法宣传教育活动。从庄严的宪法宣誓到生动的校园普法，从机关单位的专题学习到低基层一线的法治宣讲，全方位、多层次推动宪法精神落地生根、开花结果。

“今天，我们将通过6个与您生活息息相关的普法故事，解锁‘宪法护航美好生活’的密码。宪法，不仅仅是国家的根本大法，更是我们每一位公民一生的守护……”12月4日，一场“包你懂法”品牌普法宣传活动在包头市融媒体中心演播大厅拉开

帷幕。活动以“包你懂法”系列六大普法栏目剧为核心载体，通过“启动仪式+情景演绎+专业解读+互动宣讲”四大模块，实现“宪法精神可视化、法律知识场景化、服务渠道清晰化”的立体传播效果。现场300多位观众在欣赏节目的同时，学习宪法知识，增强法治素养。

宪法是国家的根本大法，是治国安邦的总章程，具有最高的法律地位、法律权威、法律效力。为弘扬宪法精神，营造尊法学法守法用法的浓厚氛围，阿拉善盟职业技术学院邀请阿拉善盟党委党校资深讲师，在为学生举办了一场深入浅出的宪法知识专题讲座，普及宪法知识，增强法治观念。“老师的讲座内容既有法律知识，又有实际事例，将生硬的法律条文用通俗易懂的语言讲得明明白白，我们听得津津有味。”听完讲座后，同学们纷纷表示。

青少年是宪法宣传教育重点群体。在乌兰察布市四子王旗第一中学，自治区司法厅联合内蒙古广播电视台等单位举办了“传承宪法精神，书写青春答卷”大型融媒体直播活动。活动中，内蒙古财经大学

践行法治使命

学生鲁雅慧的主题演讲深刻阐释了宪法赋予青少年的教育权利，动画短片《我与宪法的故事》通过生活场景展现宪法与每个人的紧密联系，情景剧《向阳而生》则以校园欺凌维权故事，传递“拒绝欺凌、勇敢维权”的法治理念。一项项精彩活动，让同学们在寓教于乐中增强法治意识。活动现场，自治区司法厅还向该校赠送了宪法书籍，助力校园法治文化建设。

专题学习深领悟，法治思维促发展。为推动习近平法治思想入脑入心，自治区党委社会工作部举行理论学习中心组集体(扩大)学习暨习近平法治思想专题讲座，邀请自治区司法厅党委委员、副厅长张生围绕法治政府建设作辅导报告，通过开展中学学习，研读《习近平法治思想学习纲要（2025年版）》等内容，推动法治思维融入社会工作全过程。

此次宪法宣传周期间，全区司法行政系统通过宣誓践诺、校园普法、专题学习、基层宣讲，以及联合相关部门开展相关活动等形式，让宪法从文本走向生活、从理念转化为行动。下一步，自治区司法厅将突出重点群

体，进一步压实“谁执法谁普法”责任制，针对青少年、网民、农牧民、老年人等群体，创新“普法+”模式，充分运用普法矩阵，开展分层分类公众教育，实现“大水漫灌”与“精准滴灌”并重；同时，还将创新普法宣传载体，全面总结“八五”普法经验，研究制定“九五”普法规划，持续打造具有内蒙古特色的“法治乌兰牧骑”法治文化品牌，把宪法宣传与“北疆普法万里行”“万名律师进乡村”“北疆万里法治路”等活动结合起来，与社会最关切、群众最关心、民生最需要的事情结合起来，在回应群众法治需求、解决群众实际问题中开展宪法宣传教育，使尊法学法守法用法在全社会蔚然成风，为铸牢中华民族共同体意识和建设“两个屏障”“两个基地”“一个桥头堡”营造良好法治环境，为奋力书写中国式现代化内蒙古新篇章贡献法治力量。

